



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

04644 - LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I

VALUTAZIONE
DELL'APPRENDIMENTO

1 prova scritta + 1 prova orale
L'esame e' suddiviso in una componente incentrata su aspetti della linguistica inglese e sulla pratica della traduzione (corrispondente alle lezioni frontali tenute dalla docente) e in una sull'uso della lingua (corrispondente alle esercitazioni).
La verifica delle conoscenze sull'uso della lingua avviene tramite prova scritta e anche orale, durante la quale si verifica anche la conoscenza dei contenuti trattati dalla docente in classe.
Una prova scritta (vero/falso, completamenti, corrispondenze, scelte multiple) relativa alle esercitazioni di lingua, che ha l'obiettivo di verificare le competenze analitiche, di comprensione e uso della lingua inglese a un livello B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue. Tale prova e' suddivisa in parti specifiche e consta di esercizi di Use of English (da svolgere nell'arco di 60 minuti): (a) Reading (10 domanda), (b) cloze test (10 domande) e (c) Translation (Italian to English). Il punteggio finale e' dato dalla media del punteggio conseguito nelle tre parti.
Prova orale: L'esaminando dovra' rispondere a minimo due/tre domande poste oralmente, su tutte le parti oggetto del programma, con riferimento ai testi consigliati. La verifica finale mira a valutare se lo studente abbia conoscenza e comprensione degli argomenti, abbia acquisito competenza interpretativa e autonomia di giudizio e abbia raggiunto anche nello speaking il livello B1 nella lingua Inglese.
La soglia della sufficienza sara' raggiunta quando lo studente mostri conoscenza e comprensione degli argomenti almeno nelle linee generali e abbia competenze applicative; dovra' ugualmente possedere capacita' espositive e argomentative tali da consentire la trasmissione delle sue conoscenze all'esaminatore. Al di sotto di tale soglia, l'esame risultera' insufficiente. Quanto piu, invece, l'esaminando con le sue capacita' argomentative ed espositive riesce a interagire con l'esaminatore, e quanto piu' le sue conoscenze e capacita' applicative vanno nel dettaglio della disciplina oggetto di verifica, tanto piu' la valutazione sara' positiva.
La valutazione avviene in trentesimi.
30- 30 e lode: ottima conoscenza degli argomenti, ottima proprieta' di linguaggio, buona capacita' analitica, lo studente e' in grado di applicare le conoscenze per risolvere i problemi proposti
26-29: Buona padronanza degli argomenti, piena proprieta' di linguaggio, lo studente e' in grado di applicare le conoscenze per risolvere i problemi proposti
24-25: conoscenza di base dei principali argomenti, discreta proprieta' di linguaggio, con limitata capacita' di applicare autonomamente le conoscenze alla soluzione dei problemi proposti
21-23: lo studente non ha piena padronanza degli argomenti proposti ma ne possiede le conoscenze, soddisfacente proprieta' linguaggio, scarsa capacita' di applicare autonomamente le conoscenze
18-20: minima conoscenza di base degli argomenti proposti e del linguaggio tecnico, scarsissima o nulla capacita' di applicare autonomamente le conoscenze acquisite
insufficiente: non possiede una conoscenza accettabile dei contenuti degli argomenti trattati nell'insegnamento.